

## СТ-2604

МАССАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ НОГ  
МАССАЖ АЯҚҚА АРНАЛҒАН ВАННА  
МАСАЖНА ВАННОЧКА ДЛЯ НІГ  
БУТТАРЫ ҮЧҮН ДОГДУРУ СУУГА ВАННА  
ԱԽՐԱՄԱՆ ՈՏՔՈՎ ԼՈՂԱՐԱՆ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА  
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ  
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

## РУССКИЙ

### Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Имеются противопоказания. Перед использованием проконсультируйтесь с врачом.

Использование прибора противопоказано:

- беременным женщинам;
- при наличии различного рода поврежденной кожи в районе массажа, в том числе ожогов и кожных заболеваний;
- в период приема болеутоляющих и успокоительных средств;
- людям, использующим кардиостимуляторы.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Массажная ванночка для ног является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Перед подключением электроприбора к сети питания необходимо убедиться, что параметры сети соответствуют значениям, указанным на приборе.
- При отключении электроприбора от сети питания следует держаться рукой за вилку, а не за шнур.
- Электроприбор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
- Не следует использовать электроприбор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за электроприбором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- Необходимо следить за целостностью сетевого шнура и корпуса электроприбора. Запрещается использовать электроприбор при наличии повреждений.
- Перед подключением электроприбора к сети убедитесь, что выключатель находится в положении «0».



- Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.
- Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Устанавливайте массажную ванночку только на ровную поверхность.
- Не включайте ванночку без воды.
- Никогда не используйте прибор вне помещений.
- Руки должны быть сухими, когда вы прикасаетесь к сетевому шнуру или к прибору.
- Не подключайте и не отключайте прибор от электрической сети, если ступни ног находятся в воде.
- Если электроприбор упал в воду, не пытайтесь его достать. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Всегда отключайте электроприбор, если он не используется, а также при наполнении его водой, сливе воды, чистке или перемещении.
- При эксплуатации не накрывайте ванночку пледом, одеялом и т.п.
- При повреждении сетевого шнура во избежание опасности его нужно заменить. Не пытайтесь это сделать самостоятельно! Замена сетевого шнура осуществляется в авторизованном сервисном центре.
- Не оставляйте включенный электроприбор без присмотра.
- Запрещается вставать в электроприборе. Используйте электроприбор только в сидячем положении.
- Не наливайте воду ниже отметки минимального уровня (MIN) и выше отметки максимального уровня (MAX).
- Не используйте электроприбор во время принятия ванны или душа.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем при недопущении игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортной), реализации: нет.
- В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

**ВНИМАНИЕ!** Если в процессе использования ванночки для ног Вы испытываете неприятные ощущения, немедленно прекратите использование электроприбора!

**ВНИМАНИЕ!** Если из прибора вытекает вода, прибором пользоваться нельзя!

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Инфракрасный нагрев
2. Защита от разбрызгивания воды
3. Отверстие для слива воды
4. Акупунктурное покрытие дна
5. Массажные ролики
6. Сетевой шнур

7. Регулятор режимов прибора
8. Корпус

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Массажная ванночка для ног в сборе – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Протрите корпус электроприбора влажной тканью.
- Установите ванночку на ровную твердую сухую поверхность. Убедитесь, что прибор отключен от сети, наполните ванночку водой до отметки MAX (отметка максимального уровня воды). Используйте только водопроводную воду, не добавляйте в воду ароматизаторов, пенообразующие добавки и другие средства.
- Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что выключатель находится в положении «0», подключите вилку сетевого шнура к сети. Сядьте на стул или другой предмет мебели, поставьте ванночку рядом и опустите ноги в воду.
- При помощи регулятора выберите необходимый режим работы прибора:
  - 1 - вибрационный массаж;
  - 2 - инфракрасный нагрев / поддержание температуры;
  - 3 - вибрационный массаж + инфракрасный нагрев.
- В режиме инфракрасного нагрева / поддержания температуры прибор нагреет воду приблизительно до 47 °С (в зависимости от температуры в помещении) и будет поддерживать ее на данном уровне. Чувствительность к температуре отличается в каждом индивидуальном случае: если вода ощутимо горячая, выключите режим нагрева / поддержания температуры и дайте воде остыть. При включении режима нагрева / поддержания температуры загорится красный индикатор.

**ВНИМАНИЕ!** Всегда проверяйте температуру воды прежде, чем погрузить в нее ноги.

- На дне прибора имеется акупунктурное покрытие, по которому Вы можете водить ступнями для массажа всей стопы.

**ВНИМАНИЕ!** Сеанс массажа не должен длиться дольше 20 минут.

- После окончания использования прибора выключите его, установив регулятор в положение «0».
- Выньте ноги из ванночки, отсоедините от сети сетевой шнур и дайте прибору остыть.
- Вылейте воду из ванночки, используя отверстие для слива воды.

**ВНИМАНИЕ!** Избегайте попадания воды на панель с регулятором работы прибора. Это может привести к ее неисправности.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.
- При чистке прибор всегда должен быть отсоединен от сети. Для чистки используйте влажную ткань.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке.
- После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Мощность: 55-65 Вт



## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева, 33/2, н. п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>.

Продукция имеет сертификат соответствия.



## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителем с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
  - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
  - естественный износ прибора;
  - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
  - неправильная установка, транспортировка;
  - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
  - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
  - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
  - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ СЕНТЕК людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействия) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельство непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## ҚАЗАҚ

### ҚҰРМЕТІ ТУТЫНУШЫ!

Қарсы көрсетілімі бар. Қолданар алдында дәрігермен кеңесіңіз.

Мынадай жағдайларда аспапты қолдануға тыйым салынады:

- жүкті әйелдерге;
- массаж жасалатын тұста түрлі зақымдалу, соның ішінде күйік пен тері аурулары болғанда;
- ауруды басатын және тыныштандырығы дәрі қабылдау кезеңінде;
- жүрекшартқыш қолданатын адамдарға.

Пайдалануды бастамас бұрын нұсқаулықпен мұқият танысып алуыңызды өтінеміз. Мұнда аспапты дұрыс және қауіпсіз пайдалану туралы маңызды ақпарат келтірілген. Бұл нұсқаулықтың сақталуын қамтамасыз етіңіз. Аспапты тікелей арналымында пайдаланбаған және осы нұсқаулықта көрсетілген жағдайлар мен шарттарды орындамаған жағдайда, сондай-ақ аспапқа біліксіз жөндеу жұмыстарын жүргізуге талпынған кезде өндіруші жауапкершілікті болмайды. Егер сіз аспапты өзге адамға қолдануға тасысыңыз келсе, осы нұсқаулықты бірге беріңізді өтінеміз.

**Аяққа арналған массаж ваннасы турмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсатқа пайдалануға арналмаған.**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіздің сатып алған бұйымыңыз Ресей Федерациясындағы электр аспаптарына қолданылатын қауіпсіздік барлық ресми стандарттарына сәйкес келеді.

Өмір және денсаулық үшін қауіпті жағдайларға жол бермес үшін, сондай-ақ бұйым мерзімінен бұрын істен шықпас үшін, төменде көрсетілген ережелерді қатаң ұстануыңыз қажет:

- Электр аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз! Оны бассейн немесе су толтырылған басқа ыдыстардың жағнады пайдаланбаңыз.
- Электр аспапты қоректендіру желісіне қоспастан бұрын желідегі көрнеу аспапта көрсетілген көрнеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Электр аспапты қоректендіру желісінен ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
- Кез-келген ақаулары болған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін электр аспапты желден ажырату керек.
- Электр аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа кез-келген өзге мақсаттар үшін пайдалануға болмайды. Электр аспаптың жұмысы, сақталуы және күтімі осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қатаң түрде жүзеге асырылуы тиіс.
- Желілік бауы мен электр аспап корпусының тұтастығын бақылап отыру қажет. Бүлінген электр аспапты пайдалануға тыйым салынады.
- Электр аспапты желіге қосар алдында айырғыштың "0" қапында тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп тұрған электр аспаптың қасында балалардың және жануарлардың болуына жол бермеңіз.
- Егер тұтану немесе жарылу қаупі туындаса, мысалы, жанғыш сұйықтықтар немесе газдардың қасында электр аспапты пайдаланбаңыз.
- Массаж ваннасын әрдайым тегіс жерге орналастырыңыз.
- Ваннаны суусыз қоспаңыз.
- Аспапты ешқашан кәшеде пайдаланбаңыз.
- Желілік бауын немесе аспапты ұстаған кезде қолдарыңыз құрғақ болуы керек.
- Егер табаныңыз суда тұрса, аспапты электр желісінен ажыратпаңыз немесе қоспаңыз.
- Егер электр аспап суға құлап келсе, оны алуға тырыспаңыз. Ашаны дереу розеткадан суырыңыз.
- Егер электр аспап пайдаланылмаса, сондай-ақ су толып тұрғанда, су ағызғанда, тазаланған немесе жылмытқан кезде оны ардашан өшіріп қойыңыз.
- Пайдалану кезінде ваннаны көрпемен, пледпен және т.б. бүркемеңіз.
- Желілік бауы бүлінген жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны ауыстыру қажет. Оны өз бетіңізбен ауыстыруға тырыспаңыз. Желілік бауын ауыстыру авторизацияланған сервис орталығында жүзеге асырылады.
- Қосулы тұрған электр аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Электр аспаптың ішінде тұруға тыйым салынады. Электр аспапты тек отырып пайдаланыңыз.
- Суды минималды деңгей белгісіне (MIN) жеткізбей және максималды деңгей белгісінен (MAX) асырып құймаңыз.
- Ванна немесе душ қабылдау кезінде электр аспапты пайдаланбаңыз.
- Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаптан ойнамас үшін үнемі назарда болулары тиіс.
- Тасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.
- Сынған жағдайда сервис орталығымен хабарласыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта осы аспапты пайдалану процесінде туындаушы мүмкін барлық ықтимал қалыптан тыс жағдайлар қарастырылмауы мүмкін. Пайдаланушы электр аспаппен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік шараларын өз бетінше сақтауы керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер аяққа арналған ваннаны пайдалану барысында өзіңізді жайсыз сезінсеңіз, электр аспапты пайдалануды дереу тоқтатыңыз!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Егер аспаптан су ағып тұрса, аспапты пайдалануға болмайды!

## 2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Инфрақызыл сәулелен қыздыру
2. Судың шашырауынан қорғалған
3. Су ағызатын саңылау
4. Түбіндегі акупунктуралық төсем
5. Массаж роліктері
6. Желілік бау
7. Аспап режимдерінің реттегіші
8. Корпус

## 3. ЖИНЫҢТҚАМАСЫ

- Аяққа арналған массаж ваннасы -1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық -1 дана

## 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Электр аспапты қорлаптан шығарып, қаптама материалын (бар болса) алып тастаңыз. Электр аспабы корпусын дымқыл шуберекпен сүртiңiз.
- Ваннаны терiс, қатты, құрғақ жерге орнатыңыз. Аспаптың желiден ажыратылғанына көз жеткізіңіз, ваннаға MAX белгісiне (судың максималды деңгейiнiң белгісi) дейiн су топтырыңыз. Тек су құбырының суын ғана пайдаланыңыз, суға хош иiстi майлар, көбiктi қоспаларды және басқа өнiмдердi қоспаңыз.
- Көректендiру желiсi параметрлерiнiң аспапта көрсетiлген деректерге сәйкестiгiн тексерiп, айырғыш "0" күйде екенiне көз жеткізген соң көректендiру бауының аша-сын желiге қосыңыз. Орындыққа немесе жиһаздың басқа бөлiгiне отырып, ваннаны жақындатып, аяғыңызды суға батырыңыз.
- Реттегiштiң көмегiмен аспаптың қажеттi жұмыс режимiн таңдаңыз:
  - 1 - дiрiлдi массаж;
  - 2 - инфрақызыл сәулелен қыздыру/температураны ұстап тұру;
  - 3 - дiрiлдi массаж + инфрақызыл сәулелен қыздыру.
- Инфрақызыл сәулелен қыздыру/температураны ұстап тұру режимiнде аспап суды шамамен 47 °C дейiн қыздырады (бөлмедегi температураға байланысты) және оны осы деңгейде ұстайды. Температураны деген сезiмталдық ар жеке жағдайларда әр түрлi болады: егер су айтарлықтай ыстық болса, қыздыру/температураны ұстап тұру режимiн швiрiп, суды суытыңыз. Қыздыру/температураны ұстап тұру режимi қосылған кезде қызыл индикатор жағнады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аяғыңызды суға салмас бұрын әрдайым судың температурасын тексеріңіз.

- Аспаптың түбінде акупунктуралық төсемі бар, бүкіл аяққа массаж жасау үшін табиғиыңызды соның бетімен жүргізісіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Массаж сеансы 20 минуттан аспауы керек.

- Аспапты пайдаланып болғаннан кейін реттегіші "0" күйіне орнатып, оны өшіріңіз.
- Аяғыңызды ваннадан шығарып, желілік бауын желіден ажыратып, аспаптың суығанын күтіңіз.
- Су ағызатын саңылауды пайдаланып ваннадағы суды ағызыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспаптың жұмыс реттегіші бар панеліне су тигізбеңіз. Бұл оның бүлінуіне алып келуі мүмкін.

## 5. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

- Аспапты тазарту үшін аспаптың бетін зақымдауы мүмкін тазартқыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Тазалау кезінде аспап желіден ажыратылуы тиіс. Тазалау үшін дымқыл шуберекті пайдаланыңыз.
- Бүлінуіне жол бермеу үшін аспапты тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз.
- Аспапты төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны бөлме температурасында кемінде екі сағат ұстау қажет.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Көрнеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Қуат: 55-65 Вт



## 7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама да, құрал да қайта пайдалануға болатын материалдардан жасалған. Кәдеге жарату кезінде, мүмкіндігінше, оларды қайта пайдалануға болатын материалдарға арналған контейнерге салыңыз.

## ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған құралды әдеттегі тұрмыстық қалдықтардан бөлек кәдеге жаратуға болады. Оны қайта өңдеу үшін электронды құралдар мен электр құралдарын қабылдаудың арнайы бөлігіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының атапмы: «Білеп техник» ЖШС («Ақ Техника» ЖШС), Алматы қ., Мақатаев к-сі 33/2, н. п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13. Сатып

алушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жөндеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайты көрсетілген <https://centec.ru/serwis>



## 9. НДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

**Импорттаушы:** ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, лгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

### ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 айд. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің нәсінінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы нұсқадағы мөлшер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
  - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік мерзімінде үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды бәптауды қамтымайды.
4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:
- механикалық зақым;
  - құрылғының табиғи тозуы;
  - пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
  - дұрыс орнату, тасымалдау;
  - табиғи апаттар (найзағағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
  - аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
  - өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
  - аспапты қасиби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мөлшектегі техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
  - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен кездессе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

- a) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буап-түң, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, қолбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың өңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (арекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүтінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шән және басқа да талстанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертуісін аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

**УКРАЇНСЬКИЙ**

**ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!**

Є протипоказання. Перед використанням проконсультуйтеся з лікарем.

Використання приладу протипоказане:

- вагітним жінкам;
- за наявності різного роду пошкоджень шкіри в ділянці масажу, у тому числі опіків і шкірних захворювань;
- у період прийому беззаспокійливих і заспокійливих засобів;
- особам, які використовують кардіостимулятори.

Будь ласка, перед початком експлуатації уважно вивчіть дану інструкцію, що містить важливу інформацію щодо правильної та безпечної експлуатації приладу. Подбайте про збереження даної інструкції. Виробник не несе відповідальності в разі використання приладу не за прямим призначенням і при недотриманні правил і умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб некавалітного ремонту приладу. Якщо Ви бажаете передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією. **Масажна ванночка для ніг є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!**

### 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Придбаний Вами прилад відповідає всім офіційним стандартам безпеки, застосовним до електроприладів у Російській Федерації. Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних

для життя і здоров'я, а також передчасного виходу приладу з ладу, необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Електроприлад не можна занурювати у воду та інші рідини. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Перед підключенням електроприладу до мережі живлення необхідно переконатися, що параметри мережі відповідають значенням, зазначеним на приладі.
- При відключенні електроприладу від мережі живлення слід триматися рукою за вилку, а не за шнур.
- Електроприлад потрібно відключити від мережі в разі будь-яких неполадок і після закінчення роботи.
- Не слід використовувати електроприлад для будь-яких інших цілей, крім зазначених у цьому керівництві. Робота, зберігання та догляд за електроприладом повинні здійснюватися сухо відповідно до цього керівництва з експлуатації.
- Необхідно стежити за цілісністю мережного шнура і корпусу електроприладу. Забороняється використовувати електроприлад за наявності пошкоджень.
- Перед підключенням електроприладу до мережі переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні «0».
- Уникайте присутності дітей і тварин поруч із працюючим електроприладом.
- Не використовуйте електроприлад, якщо є ризик загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин або газів.
- Встановлюйте масажну ванночку тільки на рівню поверхню.
- Не вмикайте ванночку без води.
- Ніколи не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Руки повинні бути сухими, коли Ви торкаєтесь мережного шнура або приладу.
- Не підключайте і не відключайте прилад від електричної мережі, якщо ступні ніг знаходяться у воді.
- Якщо електроприлад опав у воду, не намагайтеся його дістати. негайно вийміть вилку з розетки.
- Завжди відключайте електроприлад, якщо він не використовується, а також при наповненні його водою, зливві води, чистенні або переміщенні.
- При експлуатації не накривайте ванночку пледом, ковдрою і т. п.
- При пошкодженні мережного шнура, щоб уникнути небезпеки, його потрібно замінити. Не намагайтеся це зробити самостійно! Заміна мережного шнура здійснюється у авторизованому сервісному центрі.
- Не залишайте включений електроприлад без нагляду.
- Забороняється вставати в електроприладі. Використовуйте електроприлад тільки в сидячому положенні.
- Не наливайте воду нижче позначки мінімального рівня (MIN) і вище позначки максимального рівня (MAX).
- Не використовуйте електроприлад під час прийняття ванни або душу.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані при використанні приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.

- Особливі умови з перевезення (транспортування), реалізації: немає.
- У разі несправності зверніться в сервісний центр.

**УВАГА!** Дане керівництво з експлуатації не може передбачити всі можливі нештатні ситуації, які можуть виникнути під час експлуатації даного приладу. Користувач повинен самостійно дотримуватися заходів техніки безпеки при роботі з електроприладом!

**УВАГА!** Якщо під час використання ванночки для ніг Ви відчуваєте неприємні відчуття, негайно припиніть використання електроприладу!

**УВАГА!** Якщо з приладу витікає вода, приладом користуватися не можна!

## 2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Інфрачервоне нагрівання
2. Захист від розбризкування води
3. Отвір для зливу води
4. Акупунктурне покриття дна
5. Масажні ролики
6. Мережний шнур
7. Регулятор режимів приладу
8. Корпус

## 3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Масажна ванночка для ніг в зборі - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РОБОТИ

- Вийміть електроприлад із коробки і видаліть пакувальний матеріал (за наявності). Протріть корпус електроприладу вологою тканиною.
- Установіть ванночку на рівню тверду суху поверхню. Переконайтеся, що прилад відключений від мережі, наповніть ванночку водою до позначки MAX (відмітка максимального рівня води). Використовуйте тільки водопровідну воду, не додавайте у воду ароматичні, піноутворюючі добавки та інші засоби.
- Перевіривши відповідність параметрів мережі живлення даним, зазначеним на приладі, і переконавшись, що вимикач знаходиться в положенні «0», підключіть вилку мережного шнура до мережі. Сядьте на стілець або інший предмет меблів, поставте ванночку поруч і опустіть ноги у воду.
- За допомогою регулятора виберіть необхідний режим роботи приладу:
  - 1 - вібраційний масаж;
  - 2 - інфрачервоне нагрівання/підтримання температури;
  - 3 - вібраційний масаж + інфрачервоне нагрівання.
- У режимі інфрачервоного нагрівання/підтримки температури прилад нагріє воду приблизно до 47°C (залежно від температури в приміщенні) і буде підтримувати її на даному рівні. Чутливість до температури відрізняється в кожному індивідуальному випадку: якщо вода відчутно гаряча, вимкніть режим нагрівання/підтримки температури і дайте воді охолонути. При включенні режиму нагрівання/ підтримки температури загориться червоний індикатор.

**УВАГА!** Завжди перевіряйте температуру води перш, ніж занурити в неї ноги.

- На дні приладу є акупунктурне покриття, по якому Ви можете водити ступнями для масажу всієї стопи.

**УВАГА!** Сеанс масажу не повинен тривати більше 20 хвилин.

- Після закінчення використання приладу вимкніть його, установивши регулятор у положення «0».
- Вийміть ноги з ванночки, від'єднайте від мережі мережний шнур і дайте приладу остигнути.
- Вилийте воду з ванночки, використовуючи отвір для зливу води.

**УВАГА!** Уникайте попадання води на панель із регулятором роботи приладу. Це може призвести до її несправності.

#### 5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Для чищення приладу не використовуйте засоби для чищення, які можуть пошкодити поверхню приладу.
- При чищенні прилад завжди повинен бути від'єднаний від мережі. Для чищення використовуйте вологу тканину.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозіть прилад тільки в заводській упаковці.
- Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.

#### 6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напруга: 220–240 В -50/60 Гц
- Потужність: 55–65 Вт



#### 7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

#### 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосованими технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантія і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності.



#### 9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

**Імпортер:** ІП Асрумян К.Ш. **Адреса:** Росія, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковський, ул. Атамана Лисенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

#### ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

#### УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному відірвному купоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
- дотримання правил і вимог безпеки.

3. Гарантія не виключає періодичне обслуговування, чищення, установлення, налаштування приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;
- природний знос приладу;
- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
- неправильна установка, транспортування;
- стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
- вихід із ладу перерахованого нижче приладу виробу, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу:

а) пульти дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батареїки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;

б) витратні матеріали й аксесуари (упаковки, чохли, ремені, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, ревітки, рожки, шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбирники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,

- робота з невідповідними або спрацьованими батареями;

- для приладів, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані порушеннями правил зарядження і підзарядження акумуляторів.
- 5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра ви споживача, установленних чинним законодавством, і жодною мірою не обмежує їх.
- 6. Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо або побічно завдану продукцією ТМ СЕНТЕК людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлення виробу, навісних і/або необережних дій (бездіяльності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.
- 7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

**Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.**

## КЫРГЫЗЧА

### УРМАТУ КЕРЕКТӨҮҮ!

Каршы көрсөтмөлөр бар. Колдонуудан мурун дарыгерге кайрылыңыз.

Шайманды колдонууга каршы шарттар:

- боюнда бар аялдар;
- укалоо аймагында теринин жаракаттын ар кандай түрлөрү, анын ичинде күйүк жана тери оорулары болгондор;
- ооруну басаңдатуучу жана тынчтандыруу дары ичип жатканда;
- кардиостимулятор колдонгон адамдар.

Сураныч, аспапты колдонуудан мурун, шайманды туура жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү наалыматтары жазылган берилген көрсөтмөнү жакшылап окуп чыгыңыз. Берилген көрсөтмөнү жогобушуна кам көрүңүз. Өндүрүүчү жооптуу эмес, эгерде шайман максатына ылайык пайдаланбаса, колдонмодо көрсөтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле квалификациясыз оңдоо аракеттер болсо. Эгерде сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериниз. **Буттар үчүн укалоо ванна бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!**

### 1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет.

Визгүр жана ден-соолукка кооптуу кырдаалды келтирибеш үчүн, жана ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттарды так аткарыш керек:

- Электр шайманды сууга жана башка суюктуктарга батырууга болбойт. Аны бассейндердин жана башка суу толтурулган идиштердин жанында колдонбоңуз.
- Электр шайманды камсыздоо тармагына туташтыруудан мурун тармактын параметрлери шайманда көрсөтүлгөн маанисине шайкештигин текшериниз.

- Электр шайманды камсыздоо тармагынан өчүрүп жатканда зымынан эмес, сайгычынан кармап сууруш керек.
- Кандайдыр бир бузулуулар болсо жана иштөө бүткөндөн кийин, электр шайманды тармактан өчүрүш керек.
- Электр шайманды, берилген колдонмодо көрсөтүлгөндөн башка, кандайдыр бир максаттар үчүн колдонуу сунушталбайт. Электр шаймандын иштөө, сактоо жана кам көрүүлөрү берилген колдонмо боюнча так аткарылышы керек.
- Электр зымынаны жана электр шаймандын корпусунун бүтүндүгүн көзөмөлдөш керек. Бузулуулары болгон шайманды колдонууга тыюу салынат.
- Электр шайманды тармакка күйгүзүүдөн мурун, өчүргүчү "0" абалында экендигин тастыктаңыз.
- Иштеп жаткан шаймандын жанында балдардын жана жаныбарлардын болушунан абайлаңыз.
- Өрттүн же жарылуунун коркунучу бар жерде, мисалы, тез күйүүчү суюктуктардын же газдардын жанында шайманды колдонбоңуз.
- Укалоо ваннаны тегиз гана жерге орнотуңуз.
- Ваннаны суусуз күйгүзбөңүз.
- Шайманды сыртта эч качан колдонбоңуз.
- Тармак зымды же шайманды кармаганда, колуңуз кургак болуш керек.
- Эгерде буттарыңыз сууда болсо, шайманды электр тармагына туташтырбаңыз жана электр тармагынан өчүрбөңүз.
- Эгерде электр шайман сууга түшүп кетсе, аны алып чыгууга аракет кылбаңыз. Дароо сайгычты розеткадан чыгарыңыз.
- Электр шайманды ар дайым өчүрүп туруңуз, эгерде ал колдонулбаса, жана ошондой эле ага суу толтурулган, суусун төккөндө, тазалоодо же ташууда.
- Колдонуу учурунда ваннанын үстүн плед, жууркан ж.б. менен жаппаңыз.
- Тармак зымы бузулган болсо, кооптуу кырдаал чыкпаш үчүн, аны алмаштырыш керек. Муну өзүңүз жасаганга аракет кылбаңыз! Тармак зымдын алмашуусу ыйгарым укуктуу тейлөө борборунда жүргүзүлөт.
- Күйгүзүлгөн электр шайманды кароосуз калтырбаңыз.
- Электр шаймандын ичинде турганга тыюу салынат. Электр шайманды отурган абалда гана колдонуңуз.
- Сууну минималдуу деңгээлинен төмөн (MIN) жана максималдуу деңгээлинен өйдө (MAX) куйбаңыз.
- Ваннага же душка түшүп жатканда электр шайманды колдонбоңуз.
- Шайманды физикалык, сезимтал же аңыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөш керек.
- Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
- Иштешпей жатса, тейлөө борборунга кайрылыңыз.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Иштетүү боюнча берилген колдонмо ушул шайманды иштетүү учурунда пайда болушу мүмкүн болгон бардык стандарттуу эмес кырдаалдарды алдын ала көрө албайт. Колдонуучу электр шайман менен иштөөдө коопсуздук чараларын өз алдынча сакташ керек!

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Эгерде Сиз буттар үчүн ваннаны колдонуу учурунда жагымсыз сезүүлөрдү сезип жатсаңыз, берилген электр шайманды колдонууну дароо токтотуңуз!

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Эгерде шаймандын ичинен суу агып жатса, шайманды колдонууга болбойт!

## 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

1. Инфракызыл жылытуу
2. Суу чачыроодон коргоо
3. Суу төгүүчү тешик
4. Түбүнүн акупунктуралык каптоосу
5. Укалоочу роликтер
6. Тармак зымы
7. Шаймандын режимдерин жөндөөчү
8. Корпус

## 3. ТОЛУКТУК

- Буттар үчүн укалоочу ванна - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

## 4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

- Электр шайманды кутусунан чыгарыңыз жана таңактагы материалды (эгер бар болсо) алып салыңыз. Электр шаймандын корпусун нымдуу кездеме менен сүртүп коюңуз.
- Ваннаны тегиз, катуу, кургак жерге орнотуңуз. Шаймандын тармактан өчүрүлгөнүн текшерип, ваннаны МАХ (суунун максималдуу деңгээлинин белгиси) белгисине чейин суу менен толтуруңуз. Краңдагы сууну гана колдонуңуз, сууга жыпар жыттуу майларды, көбүктөгөн кошулмаларды жана башка каражаттарды кошпоңуз.
- Электр жабдуусунун параметрлеринин шайманда көрсөтүлгөн маалыматтарга шайкештигин текшерип, которгучтун "0" абалында экендигин текшерип, электр зымынын сайгычын тармакка туташтырыңыз. Отургулча же башка бир эмеректерге отуруңуз, ваннаны жаныңызга коюңуз жана буттарыңызды сууга салыңыз.
- Жөндөөчүңүз жардамы менен шайманды керектүү иштөө режимин тандаңыз:
  - 1 - дрилдөө укалоо;
  - 2 - инфракызыл жылытуу/температураны сактоо;
  - 3 - дрилдөө укалоо + инфракызыл жылытуу.
- Шайман инфракызыл жылытуу/температураны сактоо режиминде сууну болжол менен 47 °C га чейин жылытат (бөлмөдөгү температурага байланыштуу) жана ушул деңгээлде кармап турат. Температура сезигичти аяп учур үчүн ар башка: эгер суу кадимкидей ысык болсо, жылытуу/температураны сактоо режимди өчүрүңүз жана сууну муздатыңыз. Жылытуу режимди/температураны сактоону күйүзгөндө кызыл көрсөткүч күйөт.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Бутуңузду сууга салгандан мурун, ар дайым биринчи анын температу-расын текшерип.

- Шаймандын түбүндө акупунктуралык каптоо бар, анын үстүндө бутуңузду жылдырып укаласаңыз болот.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Укалоо сеансы 20 мүнөттөн ашык болбош керек.

- Шайманды колдонуп бүткөндөн кийин, жөндөөчүңү "0" абалына орнотуп, шайманды өчүрүңүз.
- Ваннадан буттарыңызды чыгарыңыз, тармактагы тармак зымды сууруңуз жана шай-манды муздатыңыз.
- Суу төгүүчү тешикти пайдаланып, ваннадагы сууну төгүп салыңыз.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Шаймандын иштөөсүн жөнгө салуучусу бар панельдин үстүн суу тийишинен сак болуңуз. Бул бузулууга алып келиши мүмкүн.

## 5. ШАЙМАҢГА КАМ КӨРҮҮ

- Шайманды тазалоо үчүн, анын бетине зыян келтирүүчү тазалоочу каражаттарды кол-дөнбөңүз.
- Тазалоо учурунда шайман ар дайым тармактан ажыратылган болуш керек. Тазалоо үчүн нымдуу кездемени колдонуңуз.
- Зыян келтирбеш үчүн шайманды оригиналдуу таңакта гана ташыңыз.
- Шайманды төмөн температурада ташуудан же сактоодон кийин, аны киминде эки саат бөлмө температурада кармаш керек.

## 6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Күчтүүлүгү: 55-65 Вт



## 7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

## 8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шайманды чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Ларина-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Краснодар шаары, тел.: 8 (861) 2-600-900. Кыргыз республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдөрүндө ошол жана тейлөө ишине ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/service> веб - сайтында көрсөтүлгөн. Продукциянын шайкештик сертификаты бар.



## 9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

10. **Импортоочу:** ИП Асрумян К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## УРМАТУ КЕРЕКТӨҮҢ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчү сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик күлүнө менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жолу милдетин алып жатат.

## КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- башталкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскирishi;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (күч ички керектөөнүн деңгээлинен ашат).

Шайманды маплекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;

- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батареяйкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- сартпалуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, рөшөткөлөр, вентелдер, шлангдар, түтүктөр, шөткөлөр, тикмелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батареяйкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батареяйкалар менен иштөө;
- батареяйка менен иштеген шаймандар үчүн - батареяйкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ СЕНТЕК тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборунан кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

## ՀԱՅՐԵՆ

### ՀԱՐՑԵՆ ՍՊՈՐՏ

Կան հայացուցումներ: Օգտագործողներ անաչ խորհրդակցելը բժշկի հետ:

Ասորի օգտագործումը հայացուցված է՝

- հիղ կանաչով;
- մերմանս հաւաւվածում մաւշիկ տարբեր տեսակի վնասվածքների (այդ բժոււմ այրվածքների և մաւշային իրվանորթությունների) առկայության ընթացում;
- ցավազրկողներ և հանգստագոււմ միջոցներ ընդունելու ժամանակահատվածում,
- սրտի խթանիկ սարքեր օգտագործող մարդկանց:

Խնդրում ենք օգտագործողներ անաչ ուշադիր կարդալ այս ձեռնարկը, որը պարունակում է կարևոր տեղեկություններ սարքի ճիշտ և անվտանգ օգտագործման մասին: Մահից այս ձեռնարկը: Արդարադրոյ պատասխանատուութուն չի կրում սարքը կախարհակաւից այլ կապատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմաններն չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակավորված միջոցներով ընթացում էքեք ցանկացած եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար: Կապա փոխանցել այն սույալ ձեռնարկի հետ միասին:

**ՌՆՏԱՅԱՐԻՄ ԻՄԵՐԱՆ ԲԱՆԻՒՂԸ ԿԵՆՏՐԱԿԱԿԱՆ ՍԱՐՔԱԳՐՈՒՄ Է Լ ԿԱՆԿԱՏԱՆԱԿԱԿ ԷՄ ԱՐԿՈՒՆԱԿԱՆՈՒՄՆԵՐԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾՆԱՆ ՀԱՄԱՐ:**

### 1. ԱՎԱՏԱՐԻՄՑԱՆ ՍՊՈՐՏԿՎԱՆ ՄԻՋՆՆՈՐ

Ձեր գնած սարքը համապատասխանում է Ռուսաստանի Դաշնությունում գործող էլեկտրական սարքերի կլաստմար կիրառվող անվտանգության բոլոր պաշտոնական ստանդարտներին:

Կանցիկ և պորտոբլայն համար վնասվածիկ իրավիճակների, ինչպես նաև սարքի վնասված խախտմանից խուսափելու համար պետք է խստորեն պահպանել հետևյալ պայմանները:

- Սարքը չպետք է ընկնիլի ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ: Մի օգտագործել այն լողակազանների կամ ջրով լցված այլ տարակերի մոտ:
- Կանցիկ էլեկտրական սարքը էլեկտրաստատկարական միացնելը, համոզվել, որ ցանցի պարամետրերը համապատասխանում են սարքի վնա նշված պրոբներին:
- Սարքը հոսանցից անջատելու ընթացքում ձեռքով վարակիլը, ոչ թե կարել:
- էլեկտրական սարքը ցանկացած անսարքողության դեպքում և աշխատանքի ակաւորից հետո պետք է անջատիլը ցանցից:
- Մի օգտագործել սարքը սույն ձեռնարկում նշված կապտակներից բացի այլ կապտակով: էլեկտրական սարքի շահագործումը, պահպանումը պետք է իրականացիլ խախտելու համար սույն գործող ձեռնարկով:
- Անիտաշեշտ և վերահսկել էլեկտրական կարի և էլեկտրական սարքի կապաւորի պարողչանկանությունը: Մի օգտագործել սարքը, վնասվածքների առկայության դեպքում:
- Կանցիկ սարքը հոսանքի միացնելը, համոզվել, որ անշաւտիլը գտնվում է «0» դիրքում:

- Խուսափե՛ք աշխատող Էլեկտրական սարքի մտա երեխաների և կենդանիների անվայրօրյունը:
- Մի օգտագործե՛ք Էլեկտրական սարքը, որտեղ կա հրդեհի կամ պայթյունի վտանգ, օրինակ՝ դրոշմվառ հեղուկների կամ գազերի մոտ:
- Տնօրոշող մեքանակ (լուգարանը միայն հարթ մակերեսի վրա:
- Լուգարանը մի միացրե՛ք առանց ջրի:
- Երբեք սարքը դրսում չօգտագործե՛ք:
- Չեղցե՛րդ չոր պահե՛ք հոսանքի լարին կամ սարքին դիպե՛լիս:
- Մի միացրե՛ք և մի անջատե՛ք սարքը հոսանքից մինչև ձեր ուղեքը ջրի մեջ ես:
- Եթե սարքը ջրի մեջ է ընկնում, մի փորձե՛ք հասնել այն: Անմիջապես անջատե՛ք վարդակից:
- Սարքը միշտ անջատե՛ք վարդակից, երբ այն չի օգտագործվում, կամ այն ջրով լցնելիս, քլուխեռնացումից, մաքրումից կամ տեղափոխումից:
- Օգտագործման ընթացքում (լուգարանը մի ծածկե՛ք գրգռով, վերանայով և այլև):
- Եթե հոսանքի լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի՝ վնասվածից խուսափելու համար: Մի փորձե՛ք դա անել ինքներդ: Չուսանցի լարը փոխարինվում է լիազորված սպասարկման կենտրոնում:
- Մի թողե՛ք միայնակ Էլեկտրական սարքը առանց հսկողության:
- Արգելված է կանգնել սարքի մեջ: Սարքն օգտագործե՛ք միայն նստած վիճակում:
- Մի լցրե՛ք ջրով և/կամ գազային մակարդակի նշագծից (MIN) կամ առավելագույն մակարդակի նշագծից (MAX) վերև:
- Լուգանքի կամ ջնջչուրի ժամանակ մի օգտագործե՛ք Էլեկտրական սարքը:
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակությունների կամ կյանքի փորձի կամ գիտելիքի պակաս ունեցող անձանց (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկվում կամ դիտարկվում են սարքը օգտագործել իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի կողմից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, որպեսզի հասնողվեն, որ նրանք չեն խախտում սարքի հետ:
- Հատուկ պայմաններ փոխարդան, վաճառքի համար չկան:
- Անսարքության դեպքում կապե՛ք սպասարկման կենտրոնի հետ:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Այս օգտագործման ձեռնարկը չի կարող ծածկել բոլոր հնարավոր արտակարգ իրավիճակները, որոնք կարող են առաջանալ այս սարքի շահագործման ընթացքում: Օգտագործողը պետք է ինքնուրույն պահպանի անվտանգության միջոցները Էլեկտրական սարքի հետ աշխատելիս:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Եթե ուղեքը (լուգարանը օգտագործելիս տեղա՛ծեք զգալիություններ ընկնում, անմիջապես դադարեցրե՛ք սարքի օգտագործումը:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Եթե սարքից ջրով է հոսում, սարքը չպետք է օգտագործվի:

**2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ**

1. Ինֆրակարմիր տաքացում
2. Պաշտպանություն ջրի զայտից
3. Ջրի արտահոսքի անցք
4. Անեղևարուժությամբ հոսանքի ծածկույթ
5. Մեքանակ գլանի տակվոր
6. Չուսանցի լար
7. Սարքի մեծիկների կարգավորիչ
8. Կարգապար

**3. ՀԱՎԱՍՏԾՈՒՆ ՆԵՐԱՐՈՒՄ Է**

- Ուղեքի մեքանակ (լուգարան – 1 հ.
- Օգտագործման ձեռնարկ – 1 հ.

**4. ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԶԵՐՈՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆ**

- Հանձնե՛ք սարքը տուրվից և հեռացրե՛ք: Վաթեքցողն արգելափակում է (Եթե անկա է): Սարքի կարգապարը տրեք խոսակ ջրով:
- Տնօրոշե՛ք (լուգարանը հարթ, կոշտ, չոր մակերեսի վրա: Համաձայնե՛ք, որ սարքն անջատված է հոսանքից, (լուգարանը ջրով լցրե՛ք միևնույն MAX նշանը (ջրի մակարդակի առավելագույն նշանը): Օգտագործե՛ք միայն ծրարակ ջրով, ջրի մեջ մի ավելացրե՛ք անուշադրյալ յուղեր, փրփուրղ կուլերե՛ր կամ այլ կուլեր:
- Սարքի վրա նշված տվյալների հետ Էլեկտրաէներգիայի մատուցարարման պարամետրերի համապատասխանությունը ստուգելուց և անջատելից «0» դիրքում համաձայնե՛ք հետո միացրե՛ք Էլեկտրական լարի խոցք ցանցին: Նստե՛ք աբորի կամ այլ կանցիկի վրա, կոշտ, չոր (լուգարանը, իսկ ուղեքը՝ հեղջերեց ջրի մեջ:
- Կարգավորիչի օգույթները ընտրե՛ք սարքի պահանջվող աշխատանքային մեծիկը:
  - 1 - քթուստիկային մեքանակ;
  - 2 - ինֆրակարմիր տաքացում/ ջերմաստիճանի պահպանում;
  - 3 - քթուստիկային մեքանակ + ինֆրակարմիր տաքացում:
- Ինֆրակարմիր տաքացում/ ջերմաստիճանի պահպանման մեծիկում սարքը ջրով տաքացնում է մոտավորապես 47 °C (կախված սենյակային ջերմաստիճանից) և պահպանում է այն այսպե՛ս մակարդակում: Չորաքանակչոր առանձին դեպքում ջերմաստիճանի նկատմամբ օգալիությունը տարբեր է: Եթե ջրը նկատելիորեն տաք է, անջատե՛ք տաքացման / տաք պահելու մեծիկը և թորե՛ք, որ ջրը սառչի: Երբ տաքացման / տաք պահելու մեծիկն ակտիվացված է, կարմիր ցուցիչը կվառվի:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Միշտ ստուգե՛ք ջրի ջերմաստիճանը, նախքան ձեր ուղեքը կիցեցնե՛ք դրա մեջ:

- Սարքի ներքին մասում կա անեղևարուժության ծածկույթ, որի վրա կարող եք ուղեքը շարժել աբորից ներքևը մեքանակ համար:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Մեքանակ սենյանը չպետք է տևի ավելի քան 20 րոպե:

- Սարքն օգտագործելն ավարտելուց հետո անջատե՛ք այն՝ կարգավորիչը դնելով «0» դիրքի:
- Ուղեքը հասնե՛ք (լուգարանից, անջատե՛ք հոսանքի լարը և թյու՛ տվե՛ք, որ սարքը սառչի:
- Դատարկե՛ք (լուգարանը՝ օգտագործելով ջրի արտահոսքի անցքը:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Խուսափե՛ք հանցի շահագործման կարգավորիչով վահանակի վրա ջրով ընկնելուց: Դա կարող է ավելացնել դրա անսարքության:

**5.ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՐԱԸ**

- Սարքը մաքրելու համար մի օգտագործե՛ք մաքրող միջոցներ, որոնք կարող են վնասել սարքի մակերեսը:
- Մաքրման ժամանակ սարքը միշտ պետք է անջատված լինի հոսանքից: Մաքրելու համար օգտագործե՛ք խոսակ ջրով:
- Վնասներին խուսափելու համար սարքը տեղափոխե՛ք միայն ընօրինակ վաթեքցողներով:
- Սարքը ցածր ջերմաստիճանում տեղափոխելուց կամ պակեղուց հետո այն պահե՛ք սենյակային ջերմաստիճանում անվազակ երկու ժամ:

**6. ՏԵՆԻՆԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԻՑ**

- Լարումը՝ 220–240 v – 50/60 Հց
- Չզրկությունը՝ 55–65 կՎտ



## 7. ԵՐԳՐԱԿ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԼԵՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄ ԿԵՆՏՐԱԿԱՆՍԵՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային քախտների համեմատ ելեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերակառուցելու համար:

## 8. ՄԵՐԻՏԻՎԻԱՑՄԱՆ ՍՄԱՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԵՆԻՎԱՆԻ ՊԼԵՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթիվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է տույն ձեռնարկում՝ Նշված ցուցանիշներն էլ գործող տեղեկատվական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմել ենք մուտապ սպասարկման կենտրոն սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը Նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 Նիշերը տարի, 4 և 5 Նիշերը արտադրության ամիս): Երաշխիքային և հետ-երաշխիքային սպասարկումն իրականացնում է Կրասնոդարի «Լարիան-Սերվիս» ՍՊԸ՝ ընդհանուր սպասարկման կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդից հայցարկերում ընդունելու իրավասություն ունեցող և ապահովագրության կազմակերպությանը սպասարկումը կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները Նշված են <https://centek.ru/service> կայքում:

### Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ:

## 9. ԱՐՏԱԳՐՈՂ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՒՄ ՍՄԱՆ ԵՐԵՆԻՎՈՒԹՅՈՒՆ

**10. Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովկի բնակավայր, Ատասնա Լիսնևկի փողոց 23: Հեռախոս՝ 8 (861) 2-600-900:

### ՀԱՐԳԵԼԻ ՍԱՐՔՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթիվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկը արտադրողը հաստատում է այս առաջ քապատևարությունը և պարտավորվում է անվճար հիմնվելով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

### ԵՐԵՆԻՎԱՆԻ ՍՊԱՐԿԱՆ ՊԱՏԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևանքով կատարելու դեպքում՝
  - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրուկը՝ Նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկ կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը:
- Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը Նշված փաստաթղթերը ներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում Նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:
2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝
  - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում Նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
  - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին և պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականում մաշում ժամանակին ընթացքում,

- օգտագործման պայմանների չափազանցում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
  - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
  - բնական աղբերակ (կայծակ, հրդեհ, ջրիեղել և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չվախձված այլ պատճառներ,
  - կողմնակի առարկաների, հորկույների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
  - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազրված անձանց կողմից,
  - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծառայություններում) զերազանցում և կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրականադարման հեռադարձկանական և կարելի է ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեղեկատվական չափանիշներին,
  - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանք փոխառումումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ սարքի անուստման հետ ա) հեռախոսավաճառման վաճառմանը, կրակահրի մարտնչները, էլեկտրաստացման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրաստացման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող կոնքեր և պարագաներ (կիսթեթ, պատյաններ, գուլթեր, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ախտներ, տակդրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողոկակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեծեղակաց պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կանխիչներ),
  - մարտկոցները աշխատող սարքերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
  - կրտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում կրտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքներին և որևէ ներկա չի սահմանափակում դրանք:
6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, պատուհան կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցած որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն և պայմանները չափազանցելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորումաշրջանի հանգամանքների պրոյուկցում:
7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր փինակում (սարքի վրա չպետք է լինեն մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

### Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախկան Ծանուցման:

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Гарантийний талон / Кепілдік картасы /  
Երաշխային փորձն քես

**Внимание!** Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударарңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**Увага!** Будь ласка, вымагайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвні талони.

**Կөңүл бурунуз!** Сатуучудан кепілдік талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**Ուշադրություն:** Վաճառողից փախանքեր անբողո-թյաւը լրացնել երաշխային փորձները:

Изделие / Бұйым / Виріб / Продукт / Цацрццц

Модель / Модель / Модель / Улгу / Улрлді

Серийный номер / Сериялык нөмірі / Серійний номер / Сериялык саны/  
Սերիալի րիшար

Дата продажи / Сату күні / Дата продажу / Сатылган күнү / Վաճառքի անկաթիվ

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/ Сатушы-фирма толтырады /

Заповняться фірмою-продавцем / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат / Կրիցնում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҮЙЫМ / ВИРІБ / ПРОДУКТ / ЦАЦРЦЦЕ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / МОДЕЛЬ / УЛУГУ / УЛРЛДІ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ / СЕРІЙНИЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК САНЫ / ՍԵՐԻԱԿ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛГАН КҮНҮ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ՄԻՃԱՌԻՎ

М. П.

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФИРМА-ПРОДАВЕЦЬ / САТУУЧУ /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԸՆԿԵՐՈՒ-ՅԵՐՆԻ

